



Kvartální dodatek k rámcové smlouvě

Číslo smlouvy: CZ/01/01/2022/1/28537/FIS-FIG/
N/3/LK-LK/ONDRAJA/0086

Referenční č.: R01220680

číslo rámcové smlouvy: 2021/P/99/180103

HRADEC KRÁLOVÉ, 21.1.2022

Prodávající:

LESY ČESKÉ REPUBLIKY, S.P.
PŘEMYSLOVA 1106/19
CZ-50008 HRADEC KRÁLOVÉ
DIČ: CZ42196451
IČO: 42196451

Kupující:

Stora Enso Wood Products GmbH
AT-3531 Brand 44
Tel.: [REDACTED]
Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném: FN175295m
IČO: 0979252, DIČ: ATU45537209

[REDACTED]	[REDACTED]	Nákupčí: [REDACTED]
Číslo dodavatele: 28537 Daň: EU import 0% (20) Certifikát: P, 100% PEFC-certified C-0247C/15	Banka: Komerční banka, A.S. Kód banky: KOMBCZPP IBAN: CZ240100000000026300511	

I. PŘEDMĚT SMLOUVY

Prodávající prodává kupujícímu jehličnatou kulatinu v množství a jakosti přesně specifikované v článku II. této smlouvy a v Obchodních podmínkách-ČR (čl.II) a převádí na kupujícího vlastnické právo k tomuto zboží v souladu s článkem II. odst. 3 Obchodních podmínek-ČR. Kupující uhradí prodávajícímu za prodané zboží kupní cenu stanovenou podle ceny za jednotku (1 m3), cena za jednotku je specifikována v článku II. této smlouvy.

Množství [REDACTED] m3	Země původu: Česká republika
------------------------	------------------------------

II. CENY (Kč/m3 bez. DPH)

Produkt	
Smrk < 12 cm čep	
Smrk ABC, 12 cm čep - 14 cm STP	
Smrk ABC, 15-19 cm STP	
Smrk ABC, 20-24 cm STP	
Smrk ABC, 25-29 cm STP	
Smrk ABC, 30-34 cm STP	
Smrk ABC, 35-39 cm STP	
Smrk ABC, 40-44 cm STP	
Smrk ABC, 45-49 cm STP	
Smrk ABC, 50-54 cm STP	
Smrk ABC, 55-59 cm STP	
Smrk ABC, 60+ cm STP	
Smrk KH, 12 cm čep - 14 cm STP	
Smrk KH, 15-19 cm STP	
Smrk KH, 20-24 cm STP	
Smrk KH, 25-29 cm STP	
Smrk KH, 30-34 cm STP	
Smrk KH, 35-39 cm STP	
Smrk KH, 40-44 cm STP	
Smrk KH, 45-49 cm STP	
Smrk KH, 50-54 cm STP	
Smrk KH, 55-59 cm STP	
Smrk KH, 60+ cm STP	
Smrk D, 12 cm čep - 14 cm STP	
Smrk D, 15-19 cm STP	
Smrk D, 20-24 cm STP	
Smrk D, 25-29 cm STP	
Smrk D, 30-34 cm STP	
Smrk D, 35-39 cm STP	
Smrk D, 40-44 cm STP	
Smrk D, 45-49 cm STP	
Smrk D, 50-54 cm STP	
Smrk D, 55-59 cm STP	
Smrk D, 60+ cm STP	

Produkt
Vláknina
Kulatina se železem
Výmět
Srážka smrk/jedle Ybbs 45+ cm STP
Srážka jedle ABC
Srážka jedle, délky 4 m

Jiné podmínky:

!!! 5 m zboží bude klasifikováno v závodech Ybbs a Brand v nejlepším případě jako D !!!

Nadmíra kmenů musí být minimálně 5cm, maximálně však 30 cm;

Kmeny v délce 4m s nadmírou více než 30 cm (>430 cm) a kmeny v délce 5m budou zařaděny jako horší kvalita (ABC na D, resp. D na FH)

TOKYO (BRAND): 12cm čep - 32cm čep : 100% 3m (mezidélka 4m)

TOKYO (YBBS): 12cm čep - 30cm STP: 100% 3m (mezidélka 4m)

YBBS: 12cm čep - 44 cm STP: 100% 3m (mezidélka 4m)

GATTER: 33cm čep - 59 cm STP: 100% 4m (mezidélka 3m)

Kvalita KH,D a jedle: 100% 3m

LHC: 614000, 105000, 514000, 211000, 203000, 212000, 610000, 516000, 205000.

III. PLÁN DODÁVEK

Referenční č.	Závod	Měsíc/Rok	Rozsah průměru	Doprava
R01220680	Brand	1/2022	Smrk, 33 cm čep - 59 cm STP (Gatter)	Kamion
R01220680	Brand	2/2022	Smrk, 33 cm čep - 59 cm STP (Gatter)	Kamion
R01220680	Brand	3/2022	Smrk, 33 cm čep - 59 cm STP (Gatter)	Kamion
R01220681	Brand	1/2022	Smrk, 12-32 cm čep (Tokyo)	Kamion
R01220681	Brand	2/2022	Smrk, 12-32 cm čep (Tokyo)	Kamion
R01220681	Brand	3/2022	Smrk, 12-32 cm čep (Tokyo)	Kamion
				Celkový objem

IV. DODACÍ PODMÍNKY

Dodací podmínky: franko odvozní místo (LKW)
Doba dodání: od 1.1.2022 do 31.3.2022 (Dat. odeslání)
Dopravu platí: Kupující

V. PLATEBNÍ PODMÍNKY

Platební podmínky: 14 dnů od data fakturace
Fakturace bude provedena: Fakturace 2x měsíčně (k 15. a k poslednímu v měsíci)
Měření: elektronicky
Způsob odeslání faktury dodavateli: E-mail
Způsob odeslání měření dodavateli: k dispozici ve WoodAcceptu

Smlouva s rámcovou smlouvou

Další ujednání k článku číslo I.

V souladu s ujednáním Rámcové kupní smlouvy a za podmínek sjednaných v tomto kvartálním dodatku (dále jen „dodatek“) prodávající prodává kupujícímu jehličnatou kulatinu v sortimentu v množství a jakosti přesně specifikované v článku II. tohoto dodatku a v Obchodních podmínkách-ČR (čl.II) a převádí na kupujícího vlastnické právo k tomuto zboží v souladu s článkem II. odst.3 Obchodních podmínek - ČR. Kupující uhradí prodávajícímu za prodané zboží kupní cenu stanovenou podle ceny za jednotku (1 m3), cena za jednotku je specifikována v článku II. tohoto dodatku.

Další ujednání k článku číslo II.

Změna kupní ceny v závislosti na kurzu CZK/€ - pro účely této smlouvy se používá měsíční pevný kurz, vyhlášený Českou národní bankou k 1. dni v měsíci. Pokud první pracovní den měsíce připadá na víkend nebo svátek, použije se kurz předchozího pracovního dne (tedy poslední pracovní den ve starém měsíci).

Pokud bude měsíční pevný kurz CZK/€ platný pro kalendářní měsíc dodání (rozhoduje den odeslání) vyšší než [] kupní cena dle čl. II. se zvyšuje o CZK []/m3. Pokud bude tento měsíční pevný kurz CZK/€ nižší než [] kupní cena dle čl. II. se snižuje o CZK []/m3. Pokud bude měsíční pevný kurz CZK/€ platný pro kalendářní měsíc dodání vyšší než [] kupní cena dle čl. II. se zvyšuje o CZK []/m3. Pokud bude tento měsíční pevný kurz CZK/€ nižší než [] kupní cena dle čl. II. se snižuje o CZK []/m3. Pokud bude měsíční pevný kurz CZK/€ platný pro kalendářní měsíc dodání vyšší než [] kupní cena dle čl. II. se zvyšuje o CZK []/m3. Pokud bude tento měsíční pevný kurz CZK/€ nižší než 23.92, kupní cena dle čl. II. se snižuje o CZK []/m3. Vyúčtování tohoto rozdílu se považuje za samostatné zdanitelné plnění ve smyslu § 42, odst. 4 zákona č. 235/2004Sb.

Ostatní ujednání

- Při úplném nebo částečném zastavení provozu v závodě kupujícího způsobeném vyšší mocí, je kupující oprávněn jednostranně odstoupit od této kupní smlouvy, nedojde-li k jiné dohodě prodávajícího a kupujícího. Kupující neodpovídá prodávajícímu za škody vzniklé odstoupením od této kupní smlouvy z důvodu zásahu vyšší moci.
Smluvní strany považují za případ vyšší moci veškeré okolnosti nezávislé na vůli kupujícího, které jsou neostranitelné a nepředvídatelné, zejména přírodní katastrofy, požáry, závažné výpadky dodávek energií či služeb, stávky včetně ohlášených, občanské nepokoje, závažné překážky na straně zaměstnanců kupujícího, zejména vážné nemoci, nařízené karantény a úrazy, dále rozhodnutí, akty, opatření či nařízení státních orgánů nebo orgánů státní správy, zejména epidemiologického, hygienického, vojenského nebo policejního charakteru.
- V případě nepříznivých klimatických podmínek a následných rozsáhlých kalamit (např. větrných, sněhových) nebo při jiných podstatných změnách na trzích řeziva a konečně též v případě omezení výroby v závodě či v závodech Stora Enso WP vzhledem ke zhoršené situaci na trhu s řezivem, není kupující povinen odebrat nasmlouvané množství dříví a je oprávněn vyzvat prodávajícího k jednání o změně kupní smlouvy. Nedojde-li mezi smluvními stranami k dohodě o množství a ceně dříví formou uzavření dodatku ke kupní smlouvě, má kupující i prodávající právo od této smlouvy odstoupit.
Prodávající na sebe přebírá nebezpečí změny okolností, ve smyslu ust. § 1765 odst. 2 občanského zákoníku.
- Ostatní záležitosti tímto kvartálním dodatkem a obchodními podmínkami výslovně neupravené se řídí příslušnými ustanoveními zákona č.89/2012 Sb., v platném znění.

4. Tento kvartální dodatek je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž jeden obdrží kupující a jeden prodávající.
5. Smluvní strany považují tento kvartální dodatek a jeho případné doplňky a dodatky za obchodní tajemství ve smyslu ust. § 504 občanského zákoníku. Toto ustanovení platí i po zániku této smlouvy.
6. Proávající prohlašuje, že celkové množství zboží sjednané v této kupní smlouvě pochází z regionu ČR, že má neomezené právo se zbožím disponovat a že zboží nemá právní vady zejména, že není zatíženo právy třetích osob. Odpovídá požadavku normy EN 14961-1 / EN ISO 17225-1 tabulka 2, položka 1.1.3 Kmenové dřevo.
7. Kupující je oprávněn postoupit všechna práva a převést všechny povinnosti z této smlouvy na třetí osobu v rámci podnikatelského seskupení (STORA ENSO) a prodávající mu k tomuto postupu uděluje souhlas. Proávající bude o převodu práv a povinností ze smlouvy vyzooměn nejpozději na základě fakturace.
8. V případě, že tento dodatek spadá do režimu povinného uveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., v platném znění, zavazuje se prodávající, jako povinný subjekt, že řádně a včas splní povinnost uveřejnit tento dodatek v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., v platném znění, a to ve lhůtě nejpozději do 30 dnů od jejího uzavření. Proávající se dále zavazuje, že ve lhůtě bez zbytečného odkladu poté, co mu Správce registru smluv potvrdí uveřejnění tohoto dodatku, vyzoomení o tomto potvrzení uveřejnění tohoto dodatku kupujícího, a to zasláním potvrzení o uveřejnění tohoto dodatku od Správce registru smluv, ze kterého bude zřejmé zejména datum uveřejnění tohoto dodatku v registru smluv. Proávající nese odpovědnost za případné porušení obou shora uvedených smluvních povinností ve smyslu § 2913 občanského zákoníku.

OBCHODNÍ PODMÍNKY – Export platné od 1.10.2021

I. Dodací podmínky

1. Pro elektronickou přejímku je rozhodující aktuální "Popis jakostních tříd pilařské kulatiny", vystavený na základě rakouských uzancí – ÖHNU a ÖNORM L 1021.
2. Pro zboží, které bylo dodáno v průběhu kalendářního měsíce a u něhož nebyla dokončena elektronická přejímka do konce tohoto kalendářního měsíce, se pro fakturaci použije průměrná cena pro konsignované množství. Průměrná cena pro konsignované množství je uvedena v této smlouvě pod bodem „Specifikace“. Po dokončení elektronické přejímky takto fakturovaného zboží bude vyúčtován rozdíl mezi konsignovaným množstvím a množstvím zjištěným elektronickou přejímkou a rozdíl mezi průměrnou cenou pro konsignované množství a sjednanou kupní cenou pro elektronickou přejímku.
3. Pokud bude dříví měřeno v kůře, sjednávají se následující srážky na kůru: STP do 29 cm: srážka 1cm; STP 30+ cm: srážka 2cm;
4. Možné jsou i další srážky za silně kůrovcové kmemy, kmemy pokryté sněhovou vrstvou ap.. Tyto srážky budou na přejímacím protokolu uvedeny.
5. Jestliže bude dodáno dříví s menším než-li požadovaným nadměrkem, bude účtována zkrácená délka zaokrouhlená na jeden celý metr. Nadmíra kmenů (pro výřezy) musí být minimálně 5 cm, maximálně však 30 cm. Kmeny v délce 4m s nadmírou více než 30 cm (>430 cm) a kmemy v délce 5m budou zařazeny jako horší kvalita (ABC na D, resp. D na FH).
6. Pokud bude patrné (podle trhlín na čele nebo čepu výřezu), že se jedná o kalamitní dříví, bude toto dříví klasifikováno jako průmyslové dříví.
7. Podíl průmyslového dříví (dřevovina=SH a vláknina=FH) nesmí překročit 5 % v jedné dodávce. V případě velkého podílu průmyslového dříví v jedné dodávce může být dodávka kupujícím odmítnuta, resp. je kupující oprávněn vyzoomení celou dodávku za ceny průmyslového dříví zásilkou přeposlat do papírenských závodů, případně závodů na výrobu dřevotřískových desek.
8. Podíl kvality A/B/C musí být minimálně 70%! Pokud podíl špatné kvality (D/FH/MH) překročí 30%, má kupující právo odstoupit od smlouvy resp. odmítnout zbylé dodávky. Je zakázáno cíleně snižovat hodnotu dodávky z důvodu vyřídění lepších kvalit a jednotlivých tloušťkových stupňů na straně dodavatele - dodavatel je povinen dodávat kompletní sortiment pilařských výřezů dle aktuálních pravidel v závodě odběratele.
9. Sjednané množství je v průběhu doby trvání smlouvy kontinuálně dodáváno (pokud není na přední straně smlouvy stanoveno jinak). Pokud nebude sjednané měsíční množství splněno, může být schodek v dodávce zboží dorovnán v následujícím měsíci pouze na základě dohody s nákupčím dle možnosti kupujícího. Kupující má právo o zboží nedodané v souladu s touto kupní smlouvou během určeného měsíce jednostranně snížit celkovou dodávku zboží.
10. Pro označení kulatiny nesmí být použity žádné kovové předměty a žádné narážecí destičky z umělé hmoty. Tyto destičky odstraní kupující na náklad prodávajícího, s tím, že za odstranění se snižuje sjednaná kupní cena o částku [REDAKCE] Kč za jeden vagón (kamion), resp. může být tato zásilka klasifikována jako kvalita D. Za účelem hubení škůdců se nesmí používat žádné prostředky obsahující LINDAN. Ostatní dřeviny budou klasifikovány jako vláknina.
11. Kamionové a vagónové zásilky musí probíhat dle týdenního plánu dodávek vypracovaného kupujícím (dále jen Plán). Plán zahrnuje maximálně možné týdenní množství a počet možných dodávek při průměrné nakládce. Pokud prodávající nedodrží tento Plán a bez konzultace s kupujícím pošle více zásilek ke sjednanému týdennímu množství, vyhrazuje si kupující právo na slevu ze sjednané kupní ceny ve výši [REDAKCE]/m3. Kamionové zásilky, které budou zaslány bez konzultace s kupujícím ke sjednanému dennímu resp. týdennímu množství navíc, mohou být kupujícím odmítnuty. Každá odchylka od aktuálního Plánu musí být bez zbytečného odkladu oznámena příslušnému nákupčím kupujícího. Pokud prodávající neobdrží v přiměřené lhůtě Plán, je povinen kontaktovat kupujícího.
12. Kulatina od středového průměru 60 cm nemůže být v našich závodech zpracována. Dříví s průměrem větším než 60 cm bude klasifikováno v nejlepším případě jako D. Pokud bude dodávka obsahovat zboží v délce 5m, bude tato kulatina v nejlepším případě klasifikována jako kvalita D (kromě zásilek do Bad St. Leonhardu).
13. V případě nepříznivých klimatických podmínek a následných větších kalamit (větrných, sněhových, atd.) nebo při jiných podstatných změnách kulatiny nebo řeziva v důsledku objektivních skutečností, resp. i v případě omezení výrobní kapacity v závodech SEWP způsobené změnami na trhu s řezivem, není kupující povinný odebrat nasmlouvané množství a má právo vyzoomení prodávajícího k jednáním o změně kupní smlouvy. V případě, že se smluvní strany neshodnou na množství a nové ceně v podobě dodatku ke kupní smlouvě, je kupující i prodávající oprávněn odstoupit od smlouvy.
14. Při úplném nebo částečném zastavení provozu v místě určení způsobeném vyšší mocí nebo požárem, je kupující oprávněn jednostranně odstoupit od této smlouvy kupní.
15. Podkladem pro tuto smlouvu je zboží uvedené pod označením „Druh/kvalita“, jakož i tyto obchodní podmínky. Při nedodržení stanovených podmínek je kupující oprávněn odstoupit od smlouvy resp. stanovit další požadavky. Ostatní záležitosti touto smlouvou a obchodními podmínkami výslovně neupravené se řídí rakouským právem a rakouskými uzancemi.
16. V případě nedodržení minimálního naloženého množství mohou být dodavateli vyúčtovány zvýšené přepravní náklady. Zvýšené přepravné může být vyúčtováno i u vagónových zásilek, které z důvodu chybné specifikace (délka, síla, druh) musely být přesměrovány do jiných závodů. Železniční vozy mohou být naloženy pouze do výše možného zatížení (uvedeno na vagónu). Výše možného zatížení určuje nejvyšší přípustnou hmotnost nakládky vozu, která je přípustná na jednotlivé železniční trasy. Téměř pro všechny trasy v České republice platí třída C (s výjimkou některých tranzitních tras). U vagónu s označením RNOOSS-UZ je povoleno maximální vytížení 57 t. Další informace o možném zatížení vozů poskytne železniční stanice odesílatele.

Sjednává se minimální vytížení vagónů:	[REDAKCE]
EA-vagón	[REDAKCE]
EA-NOS-vagón	[REDAKCE]
ROOS-vagón	[REDAKCE]
LAAPS-vagón	[REDAKCE]
RNOOSWZ-vagón	[REDAKCE]

II. Změna kupní smlouvy v souvislosti na kurz CZK/EUR

Změna kupní ceny v závislosti na kurzu CZK/€ - pro účely této smlouvy se používá měsíční pevný kurz, vyhlášený Českou národní bankou k 1. dni v



měsíci. Pokud první pracovní den měsíce připadá na víkend nebo svátek, použije se kurz předchozího pracovního dne (tedy poslední pracovní den ve starém měsíci). Pokud bude měsíční pevný kurz CZK/€ platný pro kalendářní měsíc dodání (rozhoduje den odeslání) vyšší než [] kupní cena dle č. II. se zvyšuje o CZK []/m³. Pokud bude tento měsíční pevný kurz CZK/€ nižší než [] kupní cena dle č. II. se snižuje o CZK []/m³. Pokud bude měsíční pevný kurz CZK/€ platný pro kalendářní měsíc dodání vyšší než [] kupní cena dle č. II. se zvyšuje o CZK []/m³. Pokud bude tento měsíční pevný kurz CZK/€ nižší než [] kupní cena dle č. II. se snižuje o CZK []/m³. Pokud bude tento měsíční pevný kurz CZK/€ nižší než [] kupní cena dle č. II. se snižuje o CZK []/m³. Vyúčtování tohoto rozdílu se považuje za samostatné zdanitelné plnění ve smyslu § 42, odst. 4 zákona č. 235/2004Sb.

III. Dispečink

Prodávající je povinen avizovat každou dodávku (kamion, vagón) tzv. záměr prostřednictvím dispečinku na www.woodaccept.at. Dodávky dříví bez avizace přes dispečink budou považovány za neobjednané zboží. Pokud prodávající nemůže avizovaný záměr dodržet, je povinen každou změnu předem bez zbytečného odkladu ohlásit kupujícímu. Pokud pošle prodávající bez avizace přes dispečink kupujícího vagónové nebo kamionové dodávky, může kupující uplatnit slevu ze sjednané kupní ceny ve výši [] Kč/m³ pro každou dodávku neavizovanou přes dispečink nebo je kupující oprávněn dodávku nepřevzít. Prodávající se zavazuje, že nepřekročí množství zboží dodávaného dle smlouvy, pokud se smluvní strany nedohodnou jinak. Prodávající je povinen předat kupujícímu veškeré doklady, které jsou nezbytné k převzetí zboží a k fakturaci, a to bez zbytečného odkladu. Dodací list prodávajícího musí obsahovat zejména číslo kupní smlouvy, množství dodané kulatiny, počet kusů a v případě celých délek kubaturu pro jednotlivé kusy.

IV. Certifikační systém

Prodávající prohlašuje, že se účastní certifikačních systémů udedných ve smlouvě a zavazuje se akceptovat uvedený certifikační systém a realizovat ho dle vlastních provozních možností. Za účelem dokumentace (registrace) lze předávat nutné údaje dalším osobám (jméno a adresa prodávajícího). Pokud prodávající nemá žádnou certifikaci, bylo na základě „Pravidel pro ekologickou a sociální odpovědnost při opatrování dřeva“ a na základě „Pravidel pro trvale udržitelné obhospodařování lesa“ stanoveno následující: Kupující se zavazuje, že nekoupí dříví z rezervací s výjimkou dříví ze zásahů dle platného plánu péče. Dříví musí být káceno a prodáváno v souladu s platnými právními předpisy dle směrnice CFCS 2002:2020. Stora Enso Wood Products GmbH (dale jen SEWP) se zavazuje nakupovat pouze dřevo, které odpovídá následujícím požadavkům:

- žádné dřevo z ilegálních těžeb
- žádné dřevo z chráněných oblastí, resp. pouze v případě, že těžba probíhala v souladu s mezinárodními ustanoveními
- žádné dřevo z lesů, které byly proměněny v plantáže nebo v jiné než-li lesnické užitkové plochy, kromě změn provedených z ekologických a sociálních důvodů dle zákonem platných kritérií a postupů.
- žádné dřevo z oblastí, ve kterých nebylo dodrženo respektování občanských práv
- žádné dřevo z lesů, ve kterých se pěstují geneticky změněné stromy

Prodávající se zavazuje, že bude dodávat dříví, jehož původ mu je znám a jehož původ lze kupujícímu prokázat. Dodávky s radioaktivně ozářeným dřívím nebudou akceptovány. Kupující má právo provádět kontrolu těžebních míst u prodávajícího resp. u jeho dalších dodavatelů. Kontrolu může zajistit i třetí osoba. Dále se prodávající zavazuje, že v případě potřeby předloží certifikační dokumenty příp. důkazy o obhospodařování lesa. V případě, že prodávající nevláští žádnou certifikaci dle PEFC a FSC, musí nejpozději 3 měsíce po dodání zboží oznámit kupujícímu údaje o jeho původu. Jako alternativu bude kupující akceptovat, že prodávající tyto údaje zachová nejméně 12 měsíců ve své vlastní evidenci. Při nedodržení této podmínky si vyhrazuje kupující právo tyto dodávky bez dalšího oznámení odmítnout. Prodávající prohlašuje, že dříví nepochází z kontroverzních zdrojů, zejména z nelegální těžby, jako např. z těžby v lesních oblastech s těžbou přísně zakázanou zákonem nebo, kde je plánovaný zákaz těžby.

V. Vagónové dodávky přes tarif SEWP Zdirec

Není-li stanice odeslání uvedena v seznamu odeslání nádraží kupujícího, zavazuje se prodávající oznámit tuto skutečnost kupujícímu vždy nejpozději do 10. a 25. dne běžného měsíce, a to podle data odeslání zboží. Prodávající je současně povinen oznámit kupujícímu údaje o stanici odeslání (jméno a číslo stanice). Přeprava zboží podle předchozích vět bude zahájena od 15. dne běžného měsíce při oznámení do 10. dne a od 1. dne měsíce následujícího při oznámení do 25. dne běžného měsíce. Nesplní-li prodávající povinnost dle tohoto článku, nemá nárok na uplatnění slevy na přepravném. U vagónových dodávek přes drážní tarif kupujícího je prodávající povinen odeslat kupujícímu bez zbytečného odkladu 4 díl nákladního listu CIM. Kupující hradí pouze dovozní, podle zákaznického tarifu kupujícího, a to za smluvní obyčejnou vozovou zásilku. Veškeré náklady související s přepravou mimo dovozní, především doplňující a vedlejší poplatky nese vždy prodávající. Také u stanic s výpravním oprávněním pro podej a výdej vozových zásilek na vlečkách a složištích označených "V" zodpovídá prodávající po celou dobu pobytu vozů za jejich stav, veškeré případné vzniklé škody a vícenáklady s tím spojené.

VI. Registrace smluv

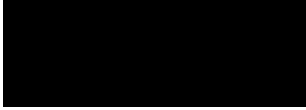
V případě, že tato smlouva spadá do režimu povinného uveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., v platném znění, zavazuje se prodávající, jako povinný subjekt, že řádně a včas splní povinnost uveřejnit tuto smlouvu v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., v platném znění, a to ve lhůtě nejpozději do 30 dnů od jejího uzavření. Prodávající se dále zavazuje, že ve lhůtě bez zbytečného odkladu poté, co mu Správce registru smluv potvrdí uveřejnění této smlouvy, vyrozumí o tomto potvrzení uveřejnění této smlouvy kupujícího, a to zasláním potvrzení o uveřejnění této smlouvy od Správce registru smluv, ze kterého bude zřejmé zejména datum uveřejnění této smlouvy v registru smluv. Prodávající nese odpovědnost za případné porušení obou shora uvedených smluvních povinností ve smyslu § 2913 občanského zákoníku.

VII. Ostatní

Firma Stora Enso Wood Products je oprávněná tuto smlouvu přenést na své podniky (mateřskou společnost, dceřinou nebo sesterskou společnost), přičemž se tyto podniky stávají smluvními podniky místo Stora Enso Wood Products GmbH. O přenosu smlouvy se zákazník dozví nejpozději po předložení faktury.

Kupující a prodávající/dodavatel souhlasí s obsahem této kupní smlouvy, standardními smluvními podmínkami a taktéž s Pravidly pro jednání dodavatele společnosti Stora Enso.

PODPIS KUPUJÍCÍHO:



Stora Enso Wood Products GmbH
AT-3531 Brand 44
Tel...: [REDACTED]
Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném: FN175295m
IČO: 0979252, DIČ: ATU45537209

Datum: 21.1.2022
Místo: HRADEC KRÁLOVÉ

PODPIS PRODÁVAJÍCÍHO:



LESY ČESKÉ REPUBLIKY, S.P.
PŘEMYSLOVA 1106/19
CZ-50008 HRADEC KRÁLOVÉ
DIČ: CZ42196451
IČO: 42196451

Datum:
Místo:





Pravidla jednání pro dodavatele společnosti Stora Enso

Leden 2021



Úvod

Společnost Stora Enso usiluje o zodpovědné a udržitelné řízení a rozvoj svého podnikání v celém hodnotovém řetězci. Pravidla společnosti Stora Enso představují soubor hodnot platných pro všechny její zaměstnance a ze zásad těchto pravidel vyplývají požadavky pro dodavatele společnosti Stora Enso uvedené v těchto Pravidlech jednání pro dodavatele (PJD). Vzhledem k naší rozsáhlé globální základně dodavatelů nám tyto požadavky dávají příležitost skutečně rozhybat globální změnu.

Prosazujeme otevřený dialog se všemi dodavateli a pomáháme jim splnit naše požadavky.

Pravidla jednání pro dodavatele (PJD) stanovují minimální standardy pro naše dodavatele krom příslušných zákonů a předpisů, a jsou tak nedílnou součástí všech smluv mezi

dodavatelem a společností Stora Enso. Pokud se zákonné požadavky liší od požadavků v těchto pravidlech nebo pokud se liší vlastní pravidla dodavatele od těch našich, je dodavatel povinen dodržovat přísnější regulaci. Aktuální verze těchto pravidel jednání pro dodavatele je k dispozici na webu www.storaenso.com.

Další návody a definice jsou k dispozici v příručce Praktický průvodce pro dodavatele, která obsahuje odkazy na Pravidla společnosti Stora Enso; ty mohou sloužit jako pomůcka při implementaci a interpretaci těchto PJD. Aktuální verze Praktického průvodce pro dodavatele je k dispozici na webu www.storaenso.com. Pro určité dodavatelské kategorie v ní mohou být obsaženy také další požadavky nad rámec těchto PJD.

Definice

„Dodavatelem“ je každá fyzická nebo právnická osoba, která poskytuje společnosti Stora Enso produkty nebo služby. Kromě dodavatelů, kteří mají přímý smluvní vztah se společností Stora Enso, tato definice rovněž zahrnuje subdodavatele dodavatelů.

„Zástupci společnosti Stora Enso“ jsou zaměstnanci a zákonní zástupci společnosti Stora Enso.

Kromě toho, že dodavatel musí vždy jednat v plném souladu se všemi příslušnými povoleními, zákony a předpisy, musí také splňovat následující požadavky.

Všeobecné povinnosti

Povinnosti dodavatele:

Dodržovat všechny příslušné zákony a předpisy.

Jednat v souladu se závazkem dodržovat požadavky těchto PJD nebo svých vlastních ekvivalentních pravidel a také ostatních příslušných zákonů a předpisů prostřednictvím vhodných manažerských systémů, zásad a pokynů, efektivního řízení rizik, školení a přidělením dostatečných zdrojů. Opatření by měla být přiměřená velikosti a povaze aktivit dodavatele.

Zajistit, aby jeho vlastní dodavatelé a subdodavatelé dodržovali požadavky těchto PJD nebo svých vlastních ekvivalentních pravidel, a převzít plnou odpovědnost za práci subdodavatelů.

Zajistit, aby měli jeho zaměstnanci, subdodavatelé, místní komunity a ostatní relevantní zainteresované subjekty přístup ke kanálům pro řešení stížností, aby tak mohli anonymně upozornit na potenciální nesprávné chování v souvislosti s požadavky těchto PJD. Dodavatel musí mít dále zavedeny procesy pro vyřizování těchto stížností a sjednání nápravy v případech, kdy se obavy z nesprávného chování potvrdí.

Udržovat transparentní a přesné záznamy, aby bylo možné doložit dodržování požadavků těchto PJD a příslušných zákonů a předpisů.

Odpovědné podnikání

Povinnosti dodavatele:

Mít nastavenou nulovou toleranci vůči korupci ve všech podobách a nikdy nenabízet, nepřijímat ani nezprostředkovávat úplatky, dobrovolné příspěvky ani ilegální provize.

Vyhýbat se nepřiměřené zábavě poskytované společností, která by mohla nevhodně ovlivnit výsledek obchodních rozhodnutí.

Neplatit náklady na cestování a ubytování zástupců společnosti Stora Enso při návštěvě u dodavatele, ani jim nenabízet dary, pohostinnost nebo zábavu, s výjimkou přiměřeného občerstvení v přímé souvislosti s obchodními akcemi.

Předcházet situacím, kdy by mohlo dojít ke střetu zájmů mezi dodavatelem a jeho zaměstnanci, aniž by upozadoval svůj oprávněný obchodní zájem. Případné potenciální střety zájmů je třeba hlásit společnosti Stora Enso.

Nikdy se nezapojit do praní peněz nebo financování terorismu či trestné činnosti a dodržovat příslušné programy obchodních sankcí. To vyžaduje náležitou péči při výběru obchodního partnera.

Vést konkurenční boj férově a v souladu s příslušnými antimonopolními zákony a zákony o spravedlivé hospodářské soutěži, například nepřístupovat na kartelové stanovování cen, rozdělení trhu a podílů nebo rozdělování zákazníků a nesdílet informace citlivé z hlediska hospodářské soutěže.

- Dodržovat právní předpisy o ochraně osobních údajů a další související předpisy.
- Pečlivě chránit svěřené důvěrné a citlivé informace a zajistit kybernetickou bezpečnost svých aktivit tím, že si uvědomuje rizika a zavádí dostatečné kontrolní mechanismy.
- Mít vhodný plán pro obnovu obchodní činnosti, aby bylo možné zmírnit dopady potenciálních teroristických útoků, trestné činnosti, obchodních hrozeb, pandemie, přírodních katastrof a závažných nehod.
- Jednat v souladu se všemi pravidly a nařízeními, které se týkají bezpečnosti a kvality výrobků a požadavků náležitě péče pro veškeré zboží, jako je vybavení, výrobky, chemikálie a poskytované služby, včetně pravidel stanovených společností Stora Enso, je-li to na místě.
- Nezaměstnávat žádné pracovníky mladší 15 let nebo minimálního věku podle vnitrostátních právních předpisů, podle toho, který je vyšší (v souladu s Úmluvou MOP 138 o dětské práci). Pokud je zjištěna dětská práce, je dodavatel povinen přijmout opatření v nejlepším zájmu dítěte.
- Zajistit, aby zaměstnávání mladých lidí nad minimální věk až do 18 let neohrozilo jejich vzdělání, zdraví, bezpečnost ani morálku.
- Nepoužívat žádnou z forem nedobrovolné práce nebo dlužního otroctví ani z ní neprofitovat, včetně zadržování cestovních pasů nebo jiných dokumentů zaměstnanců.
- Postupovat podle etických postupů při najímání a zajistit, aby stejně postupovaly i všechny personální agentury pracující pro dodavatele. Zaměstnanci musí mít písemnou pracovní smlouvu a nesmí jim být účtovány žádné poplatky za nábor.

Bezpečnost a ochrana zdraví při práci (BOZP)

Povinnosti dodavatele:

- Dodržovat všechny příslušné požadavky na BOZP a hygienické požadavky stanovené společností Stora Enso a zajistit zdravé a bezpečné pracovní prostředí pro své zaměstnance, návštěvníky a všechny subdodavatele, kteří pro dodavatele pracují. Ubytování poskytované dodavatelem musí být bezpečné, pohodlné a zdravé.
- Určit odpovědnost za otázky BOZP v rámci své organizace.
- Přijmout opatření, včetně vhodných kontrolních mechanismů, pracovních postupů, kontrol pracovišť, nouzových plánů a poskytování bezpečnostního vybavení, s cílem předcházet rizikům a nehodám na pracovišti.
- Sledovat a zaznamenávat vlastní výkonnost a rizika v oblasti BOZP a hlásit a prošetřovat všechny nehody v souvislosti s BOZP.
- Zajistit, aby jeho zaměstnanci absolvovali náležitě školení BOZP, usilovat o zvyšování povědomí zaměstnanců a subdodavatelů v otázkách zdraví a bezpečnosti a posilovat kulturu bezpečnosti prostřednictvím otevřené komunikace.
- Plně uznávat právo zaměstnanců na sdružování, zakládání a členství (nebo odmítnutí členství) v odborech a právo na kolektivní vyjednávání. Pokud nejsou (soukromé) odbory povoleny, je dodavatel povinen podporovat jiné formy zastoupení zaměstnanců.
- Vyplácet zaměstnancům alespoň minimální mzdu a uznávat právo zaměstnanců na rozumnou odměnu. Přesčas musí být ohodnoceny vyšší sazbou nebo jak je definováno ve vnitrostátních právních předpisech. Mzdy a náhrady za přesčas musí být vypláceny pravidelně a přímo zaměstnanci.
- Dodržovat běžnou pracovní dobu v souladu s platnými právními předpisy a kolektivními smlouvami. Tam, kde tato regulace neexistuje, nesmí pracovní doba pravidelně přesahovat 48 hodin (nebo 60 včetně přesčasů) za pracovní týden. Přesčas musí být dobrovolné, pokud nejsou v kolektivních nebo podobných smlouvách povoleny výjimky.
- Poskytovat zaměstnancům nejméně 24 po sobě jdoucích hodin odpočinku za každých sedm dní.
- Povolovat zaměstnancům volný vstup na pracoviště a do ubytovacího zařízení a jejich opuštění.

Lidská a pracovní práva

Povinnosti dodavatele:

- Respektovat lidská práva a věnovat jim náležitou pozornost, aby nedocházelo k potenciálním negativním dopadům, a případně je řešit.
- Poskytovat rovné příležitosti všem zaměstnancům a nikoho nediskriminovat na základě rasové či etnické příslušnosti, pohlaví, zdravotního omezení, sexuální orientace, náboženského vyznání, politických názorů, ani jiných podobných charakteristik.
- Nepřipouštět žádné fyzické, psychické, verbální nebo sexuální obtěžování nebo zneužívání vůči žádnému zaměstnanci.

Komunitní podpora a zapojení

Povinnosti dodavatele:

- Snažit se přispívat k pozitivnímu sociálnímu a ekonomickému rozvoji komunit dotčených jeho činností a minimalizovat případné negativní dopady jeho provozních činností na tyto komunity.
- Snažit se navázat konstruktivní dialog s dotčenými komunitami.

Ochrana životního prostředí

Povinnosti dodavatele:

- Používat zdroje efektivně a zajistit adekvátní řídicí mechanismy provozu, aby byl minimalizován negativní dopad na životní prostředí. V závislosti na odvětví mohou tyto řídicí prvky provozu zahrnovat témata, jako jsou emise a využití energie, spotřeba vody a odpadní voda, suroviny, znečištění a skladování a nakládání s chemickými látkami, nebezpečnými materiály a odpadem.
- Aktivně sledovat, hlásit a usilovat o snížení emisí skleníkových plynů z provozních činností i řetězce hodnot.
- Podporovat a zvyšovat cirkulaci ve svých obchodních modelech, při navrhování produktů a při provozu.
- Uvědomovat si, že jeho obchodní činnost může mít dopad na biodiverzitu a v případě potřeby chránit biodiverzitu.
- Určit odpovědnost za otázky životního prostředí v rámci své organizace a zajistit, aby jeho zaměstnanci měli příslušné know-how a zdroje ve vztahu k problematice životního prostředí.
- Proaktivně pracovat na prevenci ekologických katastrof a zajistit schopnost na takové události vhodným způsobem reagovat, a to přijetím vhodných preventivních a nápravných opatření.
- Systematicky řešit ohrožení životního prostředí a stížnosti a o všem informovat zainteresované subjekty včetně společnosti Stora Enso, pokud se jí to dotýká.
- Pokud to společnost Stora Enso vyžaduje, poskytnout data o svém dopadu na životní prostředí použitelná jako vstupní data pro posouzení dopadu na životní prostředí, posouzení životního cyklu produktů nebo prohlášení o produktech a produktové štítky.

Monitorování

Dodavatel je povinen umožnit společnosti Stora Enso nebo jakékoli třetí straně pověřené společností Stora Enso ověřit dodržování požadavků těchto PJD prostřednictvím dialogu, poskytnutí informací nebo, pokud to společnost Stora Enso považuje za nezbytné, provedení auditu provozních aktivit dodavatele. Případný audit bude přihlížet k zájmu dodavatele nepřerušit provoz a nebude ve střetu se zákonnými a smluvními povinnostmi dodavatele.

Pokud společnost Stora Enso zjistí, že dodavatel nejedná v souladu s těmito PJD, poukáže společnost Stora Enso na záležitost, které je třeba opravit nebo zlepšit. Dodavatel musí poté bezodkladně přijmout nápravná opatření a poskytnout adekvátní důkazy o nápravě. Společnost Stora Enso si nicméně vyhrazuje právo zrušit nevyřízené objednávky, pozastavit budoucí objednávky nebo ukončit hlavní smlouvu s dodavatelem v případě zásadního porušení těchto PJD nebo pokud dodavatel odmítá přijmout nápravná opatření.

Jestliže hlavní smlouva mezi společností Stora Enso a dodavatelem, jejíž nedílnou součástí tato PJD jsou (ve formě dodatku nebo odkazu), obsahuje samostatná pravidla pro ukončení smlouvy, obě strany berou na vědomí, že porušení těchto PJD lze považovat za závažné porušení hlavní smlouvy, což opravňuje společnost Stora Enso smlouvu ukončit.



Dodavatel musí okamžitě nahlásit jakékoli porušení těchto PJD společnosti Stora Enso.

Dodavatel i každý z jeho zaměstnanců může své obavy důvěrně nahlásit zde:

Kanál pro řešení stížnosti společnosti
Stora Enso – Speak Up Hotline:
www.storaenso.com/speak-up